

Santiago, 31 de Marzo 1997

Señora  
Beatriz Lorenzo  
Encargada de Proyectos y Becas  
Agencia Española de Cooperación Internacional  
P r e s e n t e

De nuestra consideración:

El Centro de Documentación Infancia en América Latina  
-CEDIAL- perteneciente a la Fundación PIDEE (ver anexo) expone a usted lo  
siguiente:

Por ser una Fundación sin fines de lucro y por lo tanto  
una ONG sin bastantes recursos y en conocimiento de las importantes  
publicaciones del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales de España, venimos  
a solicitar a usted la posibilidad de obtener las publicaciones nominadas en lista  
adjunta, como donación a nuestro fondo bibliográfico.

Con la esperanza de obtener una respuesta positiva  
saludamos atenta y cordialmente a usted.

María Eugenia Rojas  
Secretaría Ejecutiva

## **LISTADO DE PUBLICACIONES SOLICITADAS**

- **El Maltrato Infantil. Un análisis ecológico de los factores de riesgo.**  
**ISBN 84-7850-046-4**
- **Lo que nos pueden decir los niños.**  
**ISBN 84-7850-044-8**
- **Abusos sexuales a menores. Lo que recuerdan de mayores.**  
**ISBN 84-7850-054-5**
- **Servicios de atención a la primera infancia: necesidades del grupo familiar.**  
**ISBN 84-7850-056-1**
- **El desarrollo socioemocional de los niños maltratados.**  
**ISBN 84-7850-086-3**
- **La convención sobre los derechos de los niños y niñas: Juegos.**  
**ISBN 84-7850-025-1**
- **Maltrato Infantil. Detención, notificación, investigación y evaluación**  
**ISBN 84-7850-078-2**
- **Sistema público de servicios sociales básicos. Memoria anual 1993.**  
**Previsiones 1994. Plan concertado prestaciones básicas en corporaciones**  
**locales**  
**ISBN 84-7850-085-5**
- **Necesidades de la infancia y protección infantil. 1. Fundamentación teórica,**  
**clasificación y criterios educativos**  
**ISBN 84-7850-087-1**
- **Necesidades de la infancia 2. Actuaciones frente a los malos tratos y**  
**desamparo de menores.**  
**ISBN 84-7850-091-X**
- **¿Qué miras? ¿Qué haces? La familia, las niñas y los niños ante la televisión**  
**y las nuevas pantallas.**

- **Infancia y Sociedad**  
**ISSN 1131-5954**
- **Embarazo en adolescentes**  
**ISBN 84-85961-93-5**
- **Salud VIII, adolescencia**
- **Salud XII Violencia contra las mujeres**
- **Carpetas didácticas de educación sexual**
- **Propuestas para evitar el sexismo en el lenguaje**
- **Maltrato infantil y minusvalía.**
- **Vamos a jugar. Guía de juegos cotidianos para ayudar al desarrollo normal del niño.**

## **A N E X O**

### **CENTRO DE DOCUMENTACIÓN SOBRE LA INFANCIA EN AMÉRICA LATINA**

**-CEDIAL-**

#### **Antecedentes**

El Centro de Documentación sobre la Infancia en América Latina, CEDIAL, nace en 1991 como un programa de la Fundación de Protección a la Infancia Dañada por los Estados de Emergencia, PIDEE, organismo no gubernamental que desde 1980 desarrolló un trabajo sistemático en la defensa del niño en Chile.

CEDIAL recopila, organiza y difunde toda la información bibliográfica, documental, periodística y de denuncia producida tanto en el PIDEE como en otros organismos dedicados a temáticas afines en Chile y América Latina teniendo como marco de referencia el articulado de la Convención de los Derechos del Niño.

Desde su inicio hasta la fecha el Centro de Documentación se ha consolidado logrando concretar objetivos planteados. Tales como:

1. Constitución de un fondo permanente, bibliográfico, documental y periodístico sobre la infancia en América Latina.
2. Contribución a una conciencia social sobre la vulnerabilidad del niño y la necesidad de actuar en defensa de sus derechos.
3. Mantener estrecho contacto con organismos que desarrollan experiencias similares en la región.

Como equipo CEDIAL hemos asumido como tarea fundamental la conceptualización en relación al tema de la infancia latinoamericana, teniendo presente la diversidad social, política y cultural de nuestro continente.

## **I. Objetivo General**

Desarrollo y proyección del Centro de Documentación de la realidad de la situación de la infancia en América Latina, teniendo como marco el articulado de la Convención Internacional de los Derechos del Niño.

## **II. Objetivos Específicos**

- Entregar servicios de información en temáticas relacionadas con los Derechos del Niño y del Adolescente a Instituciones de Educación Superior.
- Apoyar a investigadores y tesis en la búsqueda de información relativa a la infancia en América Latina.
- Propiciar la cooperación bibliotecaria con unidades de información de Universidades y Centros de Educación Superior.
- Profundizar en temáticas específicas (especialmente aquellos en los que haya mucha "literatura gris", pero pocas publicaciones) en relación a la situación del niño latinoamericano tales como: maltrato infantil, abuso sexual, niños en conflictos armados, drogadicción en menores.
- Entregar asesoría técnica a organismos que requieran formar sus centros de documentación.

## **Publicaciones**

- Publicar periódicamente un boletín bibliográfico bajo la forma de diskette con todo lo ingresado a las bases de datos del centro de documentación.
- Ampliar las relaciones interinstitucionales de cooperación con Centros de Documentación de Chile y América Latina con la finalidad de formar una Red de Cooperación en Información Bibliográfica sobre la realidad de la infancia en América Latina.
- Creación de un Thesaurus sobre la infancia, para lo cual se ha elaborado un segundo "Listado de Descriptores" relacionados con la infancia.

## **Metodología de Trabajo**

El Centro de Documentación está constituido por tres subsistemas:

- **Unidad de Biblioteca:** conformada por una colección de libros, revistas y documentos producidos por la Fundación PIDEE, y una cantidad importante de documentos de otra índole, que en la actualidad asciende a 1.660 ejemplares.
- **Unidad Documentación - Prensa:** mantiene una colección de artículos de prensa y de otras publicaciones periódicas, así como una colección de documentos/denuncia (cartas, recursos de amparo, grabaciones, etc.). Los artículos de prensa y publicaciones periódicas ingresados a la base de datos son 1.582, los cuales cuentan con un importante respaldo de la noticia.

Debemos destacar que cada uno de los documentos ingresados a ambas bases de datos cuenta con una completa descripción bibliográfica y análisis de contenido del mismo.

Los documentos son analizados utilizando una ficha de registro específicamente diseñada para cada una de las bases de datos (Biblioteca y Prensa). Estas se estructuraron a partir del programa computacional Micro - ISIS. Lo anterior da origen al "Boletín Bibliográfico y Documental: Infancia en América Latina" que se ha publicado periódicamente durante dos años y difunde la información recopilada y procesada en un período determinado, esto es descripción bibliográfica, análisis de contenido y resumen del documento.

Todos los documentos están clasificados de acuerdo al articulado de la Convención Internacional de los Derechos del Niño, para lo cual hemos elaborado, a partir del estudio de la Convención un esquema de tablas clasificatorias que nos permiten ubicar los contenidos de los documentos en clases y subclases, determinando su tema principal y en ocasiones los temas secundarios.

- **Unidad de Edición y Publicación:** su finalidad es dar a conocer diferentes trabajos realizados tanto por miembros de la Fundación como por entidades o personas independientes. Estos trabajos de carácter teórico-reflexivos algunos, dando cuenta de experiencias concretas otros, se inscriben siempre en el marco de la Defensa de los Derechos del Niño.

## **Servicios y Productos**

### **a) Servicios**

- Entrega de Documentos
- Servicio de Pregunta/Respuesta
- Préstamo de material bibliográfico en sala
- Servicio de referencia telefónica y/o Fax
- Préstamo interbibliotecario
- Búsqueda bibliográfica sobre diversos temas
- Búsquedas bibliográficas acotadas a usuarios externos e internos que elaboran productos de información
- Denuncia de casos o situaciones que afecten los derechos de la infancia

### **b) Productos**

- Boletín Bibliográfico y Documental
- Boletín "Infancia Chile y América Latina" Noticias. Edición bimensual.

## **Usuarios**

Los usuarios del Centro de Documentación tienen calidad de internos y externos de la Fundación PIDEE.

- Usuarios internos: miembros de la institución
- Usuarios externos: alumnos de universidades e instituciones de educación superior, memoristas, investigadores, organismos nacionales e internacionales, gubernamentales y no gubernamentales, además de medios de comunicación que necesitan información sobre la infancia en Chile y América Latina.

## **Red Comunicacional**

Hemos logrado establecer un sistema de canje que nos ha permitido incrementar la colección de la Biblioteca y afiatar las relaciones de intercambio

con otras organizaciones dedicadas a la temática de la infancia de Chile y América Latina.

CEDIAL mantiene alrededor de 300 contrapartes en Chile y América Latina, las que hemos clasificado en grupos, con el objetivo de establecer el tipo de intercambio a realizar con cada una de ellas.

1. Contrapartes que tienen Centros de Documentación, Bibliotecas o pequeñas unidades de información. Estos son alrededor de 130 organismos.
2. Contrapartes que no tienen Centros de Documentación, pero que reciben alguna de las publicaciones elaboradas por CEDIAL. Estas son alrededor de 50 organismos.
3. Contrapartes que tienen Bibliotecas y Centros de Documentación, pero que no tienen producción editorial por lo que sólo reciben nuestras publicaciones. Estos son alrededor de 30 organismos.
4. Contrapartes que son organismos, personas, publicaciones periódicas, institutos, que trabajan en el ámbito de la infancia en América Latina y que necesitan información permanente. Este grupo está conformado por alrededor de 100 contrapartes.
5. Contacto permanente con organismos internacionales de carácter privado, algunos de ellos consultores de las Naciones Unidas, así como con organismos de Naciones Unidas como UNICEF; OIM; OIT; Comité de los Derechos del Niño de la Comisión de Derechos Humanos y otros.
6. Miembro fundador de "Child Rights Information Network" CRIN